

Herouf Legal Translation

Phone : +971 50 6909519

P.O. Box: 61302, Rolla, Sharjah, U.A.E.

Email: yassiryoussif@yahoo.com



الحرروف للترجمة القانونية

متحرك : +971 50 6909519

ص.ب: 61302، الرولة، الشارقة، إ.ع.م.

بريد الإلكتروني: yassiryoussif@yahoo.com

PROTECTION & FIRE CONTROL CONDITIONS SATISFACTION CERTIFICATE

This certificate is issued pursuant to the resolution of the cabinet No. 24 of the year 2012 concerning the regulation of the civil defense services in the state

Trade No. of Est.: Indian School - Sharjah- Branch 1

License No.: 7590909 (Commercial)

Plot No.

Landlord: Ahmed Mohamed Hamad Almadfaa

Nationality: UAE

: Behind Dhaid Road, Guaza- Sharjah

Validity of Certificate from: 05/08/2020 to 04/08/2021

Date of Issue: 20/08/2020

We hereby certify that the aforementioned establishment satisfied the Protection safety conditions.

Remarks:

- Fees paid upon receipt No. 200041026337
- Periodical maintenance contracts for the tools and equipment of the safety and protection from fire shall be approved by one of the certified companies
- Any amendments in the systems and equipment of the safety and protection from fire or activity shall be upon a prior consent of the civil defense
- The establishment shall be linked with "Hassantak Buildings Protection System"- contact No. (8003333563)
- In case of any violation of any of the protection conditions, a fine will be imposed on the establishment (violation form is overleaf)
- The certificate shall be placed at a watchable place.
- An application for annual inspection shall be submitted to the civil defense.
- Please, complete the training program within 60 days as maximum, or otherwise the establishment shall be subject to legal accountability in accordance with the resolution of the cabinet No. 24 of the year 2012.

Tel.: 06-5163333

Fax: 06-5654278

www.shj.ed.gov.ae

Copy No.: 2-16/12/2020 05:36 AM-0504103537

Official Signatures and Stamps
(Signed & Stamped)

SELF ATTESTED

Amreen
27/08/2021

997
999
Emergency



الرقم: 2020-3-237990

شهادة استيفاء شروط السلامة الوقائية

صدرت هذه الشهادة استناداً إلى قرار مجلس الوزراء رقم (24) لسنة 2012 م في شأن تنظيم خدمات الدفاع المدني بالولة

رقم الأرض : 7590909 (Commercial)
الإمارات العربية المتحدة
الاسم التجاري للمنشأة : المرسة الهنيئة بالشارقة - فرع 1
المالك : أحمد محمد المدفع
20/08/2020 حوت بتاريخ : 04/08/2021 إلى 05/08/2020 من صلاحية الشهادة : GUAZA - Sharjah
المعنوان : خلف شارع السباحة - Sharjah



ملاحظات:

وقد وجد مستوفي لشروط السلامة الوقائية بتاريخ 19/08/2020

- تم تسجيل الرسوم بإيصال رقم (200041026337).

- يجب الالتزام باعتماد عقود الصيانة السورية لأجهزة ومعدات السلامة والوقاية من الحريق من إحدى الشركات المعتمدة.
- أي تعديلات في أنظمة وأجهزة السلامة والوقاية من الحريق أو النشاط يتطلب موافقة مسبقة من الدفاع المدني.

- يجب ربط المبني بنظام حصنتك لحماية المباني - رقم التواصل (800333363).

- في حال الإخلال بأي من اشتراطات السلامة الوقائية سيتم مخالفة المنشأة (توزيع المخالفات خلف الشهادة) بالمحافظات خلف الشهادة

- توضع الشهادة في مكان بارز وواضح للعيان.

- مراجعة الدفاع المدني سنوياً للكشف على المبني.

- يرجى الانتهاء من إجراءات الترتيب خلال 60 يوم كحد أقصى و إلا سوف تتعرض المنشأة للمساءلة القانونية وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم 24 لسنة 2012 م.

يختم

للطوارئ

997

999

Emergency

SELF ATTESTED



الموقع الإلكتروني: www.shtjcd.gov.ae

فاكس: 06 - 5654278

هاتف: 06 - 5163333

نظام الشكاوى والمقترحات: www.fms.ae

رؤيتنا أن تكون دولة الإمارات العربية المتحدة من أفضل دول العالم في تحقيق الأمن والسلامة